

178686-2026 - Състезателна процедура

Швейцария – Инженерни услуги в строителството – Bau Nr. 22900 - Strassen-/Werkleitungsbau Altstetten West

OJ S 52/2026 16/03/2026

Обявление за поръчка или концесия – стандартен режим

Услуги

1. Купувач

1.1. Купувач

Официално наименование: Tiefbauamt, Abt. Planung + Projektierung

Електронна поща: sven.baumann@zuerich.ch

Правна категория на купувача: Публичноправна организация, контролирана от местен орган

Дейност на възлагащия орган: Услуги по общофункционално управление на държавата

2. Процедура

2.1. Процедура

Заглавие: Bau Nr. 22900 - Strassen-/Werkleitungsbau Altstetten West

Описание: Gegenstand der Submission ist die Erarbeitung des Vor- und Bauprojekts und der Unterlagen für die Bewilligung (SIA-Phasen 31–33) für die Oberflächen- und Werkleitungsmassnahmen im Projektgebiet „Strassen- und Werkleitungsbau Altstetten West“ (SAW) – in enger Abstimmung und Zusammenarbeit mit den Planern des Energieverbunds Altstetten West (EVAW). Der Projektperimeter mit einer Strassenlänge von rund 6 km umfasst die Strassen zwischen Altstetterstrasse und der Stadtgrenze nach Schlieren sowie der Hohlstrasse und Eugen-Huber-Str., bzw. der Rautistrasse Grundlage bildet das vom Büro snz AG + S2L Landschaftsarchitektur erarbeitete "Gesamtkonzept Verkehr, Gestaltung und Grün", das im März/April 2026 gemäss § 13 StrG öffentlich aufgelegt wird; die noch nicht vorliegenden Einwendungen sind im Vorprojekt zu bearbeiten. Bis 2034 soll das Quartier Altstetten West gemäss der städtischen Richtplanung und der Strategie Stadtraum und Mobilität 2040 klimaneutral, lebenswert und zukunftsfähig gestaltet werden. Dazu gehören die Umwandlung von Strassen in Begegnungszonen, die Schaffung von Aufenthaltsqualitäten, zahlreiche neue Bäume, nicht versiegelte Flächen zur Regenwasserversickerung und Hitzeminderung, sowie die Sanierung, Erneuerung und Erweiterung bestehender Werkleitungen – einschliesslich der Offenlegung des eingedolten Girhaldenbächlis. Die Aufgabe des Dienstleisters besteht darin, ein einheitliches und ganzheitliches Bauprojekt für das gesamte Strasseninfrastruktursystem zu erarbeiten – mit dem Anspruch, Doppelarbeiten zu vermeiden, Ressourcen zu schonen und eine koordinierte, termingerechte und nachhaltige Umsetzung zu gewährleisten. Der Bearbeitungszeitraum erstreckt sich über ca. 5 Jahre und umfasst 17'000 Arbeitsstunden. Der Dienstleister entscheidet unter Berücksichtigung der vorgegebenen Projektorganisation und den verbindlichen Meilensteinvorgaben selbst über das Vorgehen und die Organisation seiner Planungsteams – inklusive der Aufteilung in Abschnittsteams, die Wahl der Teamstruktur und die interne Leitung/Koordination. . Die Fachplanung Fernleitungen Rohrbau und Hausanschlüsse (EVAW) sind nicht Bestandteil dieser Submission. Bausumme: 42 Mio. Franken

Идентификатор на процедурата: a4444b20-7a5f-4b6b-a568-c5c49c1b482f

Вид процедура: Открита

Процедурата се ускорява: не

2.1.1. Цел

Естество на поръчката: Услуги

Основна класификация (срв): 71300000 Инженерни услуги в строителството

2.1.4. Обща информация

Правно основание:

Директива 2014/24/ЕС

2.1.6. Основания за изключване

Източници на основанията за изключване: Документ за обществени поръчки

5. Обособена позиция

5.1. Обособена позиция: LOT-0000

Заглавие: Bau Nr. 22900 - Strassen-/Werkleitungsbau Altstetten West

Описание: Gegenstand der Submission ist die Erarbeitung des Vor- und Bauprojekts und der Unterlagen für die Bewilligung (SIA-Phasen 31–33) für die Oberflächen- und Werkleitungsmassnahmen im Projektgebiet „Strassen- und Werkleitungsbau Altstetten West“ (SAW) – in enger Abstimmung und Zusammenarbeit mit den Planern des Energieverbunds Altstetten West (EVAW). Der Projektperimeter mit einer Strassenlänge von rund 6 km umfasst die Strassen zwischen Altstetterstrasse und der Stadtgrenze nach Schlieren sowie der Hohlstrasse und Eugen-Huber-Str., bzw. der Rautistrasse Grundlage bildet das vom Büro snz AG + S2L Landschaftsarchitektur erarbeitete "Gesamtkonzept Verkehr, Gestaltung und Grün", das im März/April 2026 gemäss § 13 StrG öffentlich aufgelegt wird; die noch nicht vorliegenden Einwendungen sind im Vorprojekt zu bearbeiten. Bis 2034 soll das Quartier Altstetten West gemäss der städtischen Richtplanung und der Strategie Stadtraum und Mobilität 2040 klimaneutral, lebenswert und zukunftsfähig gestaltet werden. Dazu gehören die Umwandlung von Strassen in Begegnungszonen, die Schaffung von Aufenthaltsqualitäten, zahlreiche neue Bäume, nicht versiegelte Flächen zur Regenwasserversickerung und Hitzeminderung, sowie die Sanierung, Erneuerung und Erweiterung bestehender Werkleitungen – einschliesslich der Offenlegung des eingedolten Girhaldenbächlis. Die Aufgabe des Dienstleisters besteht darin, ein einheitliches und ganzheitliches Bauprojekt für das gesamte Strasseninfrastruktursystem zu erarbeiten – mit dem Anspruch, Doppelarbeiten zu vermeiden, Ressourcen zu schonen und eine koordinierte, termingerechte und nachhaltige Umsetzung zu gewährleisten. Der Bearbeitungszeitraum erstreckt sich über ca. 5 Jahre und umfasst 17'000 Arbeitsstunden. Der Dienstleister entscheidet unter Berücksichtigung der vorgegebenen Projektorganisation und den verbindlichen Meilensteinvorgaben selbst über das Vorgehen und die Organisation seiner Planungsteams – inklusive der Aufteilung in Abschnittsteams, die Wahl der Teamstruktur und die interne Leitung/Koordination. . Die Fachplanung Fernleitungen Rohrbau und Hausanschlüsse (EVAW) sind nicht Bestandteil dieser Submission. Bausumme: 42 Mio. Franken

5.1.1. Цел

Естество на поръчката: Услуги

Основна класификация (срв): 71300000 Инженерни услуги в строителството

5.1.2. Място на изпълнение

Държава: Швейцария

На всяко място в дадена държава

Допълнителна информация: Zürich, Altstetten

5.1.3. Очаквана продължителност

Начална дата: 01/10/2026

Крайна дата на продължителността: 01/10/2031

5.1.4. Подновяване

Максимален брой подновявания: 1

Друга информация за подновявания: Die Laufzeit des Vertrages dauert bis zum Abschluss der ausgeschriebenen Phasen nach SIA 103. Es handelt sich nicht um eine auf einen bestimmten Zeitraum beschränkte Rahmenvereinbarung

5.1.6. Обща информация

Запазено участие:

Участието не е запазено.

Трябва да се посочат имената и професионалната квалификация на служителите, на които ще бъде възложено изпълнението на поръчката: Все още не е известно

Проект за възлагане на обществена поръчка, който не е финансиран със средства от ЕС

Поръчката попада в приложното поле на Споразумението за държавните поръчки (СДП)
: да

5.1.9. Критерии за подбор

Източници на критерии за избор: Документ за обществени поръчки

5.1.10. Критерии за възлагане

Критерий:

Вид: Качество

Описание: Zuschlagskriterien

Описание на метода, който трябва да се използва, ако претеглянето не може да бъде изразено по критерии: Die Zuschlagskriterien sind in den Dokumenten definiert.

5.1.11. Документация за възлагане на обществена поръчка

Достъпът до някои документи за поръчката е ограничен

Информация за документи с ограничен достъп може да бъде намерена на адрес:

[https://www.simap.ch/de/redirect?](https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ)

[context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ](https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ)

Ad hoc канал за комуникация:

Наименование: Simap.ch

5.1.12. Условия за възлагане на обществена поръчка

Условия за подаване:

Електронно подаване: Забранено

Обосновка защо електронното подаване не е възможно: Средства, устройства или формати на файлове, които не са общодостъпни

Описание: Die Offerten müssen am Eingabetag beim Tiefbauamt eintreffen resp. bis spätestens 16.00 Uhr per Decision Advisor oder im Büro HIB 313, Empfang, Werdmühleplatz 3, 8001 Zürich, abgegeben werden. Die Angebote sind verschlossen zuzustellen. Das Objekt « Bau Nr. 22900, Strassen-/Werkleitungsbau Altstetten West», für welches die Eingabe erfolgt, muss auf dem Couvert erwähnt werden (Datum des Poststem

Езици, на които могат да се подават оферти или заявления за участие: немски

Електронен каталог: Забранено

Варианти: Забранено

Оферентите могат да представят повече от една оферта: Забранено

Краен срок за получаване на оферти: 04/05/2026 16:00:00 (UTC+02:00)
източноевропейско време, централноевропейско лятно време
Продължителност, през която офертата трябва да остане валидна: 181 Дни

Условия на договора:

Изпълнението на договора трябва да се извършва в рамките на програми за създаване на защитени работни места: Все още не е известно

Условия, свързани с изпълнението на договора: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

Електронно фактуриране: Задължително

Ще се използва електронно поръчване: не

Ще се използва електронно плащане: да

Финансово споразумение: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

5.1.15. Техники

Рамково споразумение:

Няма рамково споразумение

Информация за динамичната система за покупки:

Няма динамична система за покупки

5.1.16. Допълнителна информация, медиация и преразглеждане (обжалване)

Организация, отговаряща за преразглеждането (обжалването): Bundesverwaltungsgericht
Информация за крайните срокове за преразглеждане: Rechtsmittelbelehrung Gegen diese Verfügung kann innert 20 Tagen seit deren Eröffnung durch Publikation beim Verwaltungsgericht des Kantons Zürich, Freischützgasse 1, Postfach, 8090 Zürich, schriftlich Beschwerde eingereicht werden. Die Beschwerdeschrift ist im Doppel einzureichen, sie muss einen Antrag und dessen Begründung enthalten. Die angefochtene Verfügung ist beizulegen. Die angerufenen Beweismittel sind genau zu bezeichnen und soweit möglich beizulegen.
Организация, която предоставя допълнителна информация за процедурата за възлагане : Tiefbauamt, Abt. Planung + Projektierung

8. Организации

8.1. ORG-0001

Официално наименование: Tiefbauamt, Abt. Planung + Projektierung

Регистрационен номер: 2974139c-da9f-4e05-aba4-a99c773dd7f4

Пощенски адрес: Werdmühleplatz 3

Град: Zürich

Пощенски код: 8001

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Zürich (CH040)

Държава: Швейцария

Електронна поща: sven.baumann@zuerich.ch

Телефон: +41444122299

Роли на тази организация:

Купувач

Организация, която предоставя допълнителна информация за процедурата за възлагане

8.1. ORG-0002

Официално наименование: Bundesverwaltungsgericht

Регистрационен номер: BVGER

Пощенски адрес: Postfach

Град: St. Gallen

Пощенски код: 9023

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): St. Gallen (CH055)

Държава: Швейцария

Електронна поща: info@bvger.admin.ch

Телефон: +41584652626

Интернет адрес: <https://www.bvger.ch>

Роли на тази организация:

Организация, отговаряща за преразглеждането (обжалването)

8.1. ORG-0003

Официално наименование: Simap.ch

Регистрационен номер: CH001

Пощенски адрес: Holzikofenweg 36

Град: Bern

Пощенски код: 3003

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Bern / Berne (CH021)

Държава: Швейцария

Електронна поща: support@simap.ch

Телефон: +41584646388

Интернет адрес: <https://www.simap.ch>

Роли на тази организация:

TED eSender

Информация за обявлението

Идентификатор/версия на обявлението: 994cb7f9-5a8e-4136-93aa-89b695a41ef5 - 01

Вид на формуляра: Състезателна процедура

Вид обявление: Обявление за поръчка или концесия – стандартен режим

Подвид на обявлението: 16

Дата на изпращане на известието: 13/03/2026 02:25:55 (UTC+01:00)

централноевропейско време, западноевропейско лятно време

Езици, на които настоящото известие е официално достъпно: немски

Номер на публикуване на обявлението: 178686-2026

Номер на броя на ОВ S: 52/2026

Дата на публикуване: 16/03/2026